

GIM DOO HUNG
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

逕啟者。本堂向來用信箱通訊。茲擬將信箱取消不用。祇用門牌通訊。今後如有信件與本堂來往者。不可由信箱寄來。請照下列地址寄來無悞。特此通告。俾衆週知。

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

曆十一月十五號本社舉行第十吉週年紀念典禮寅具薄酌慶叙敬請
 全加洪門總幹部暨洪門各團体叔父
 致公堂達權總支社
 昆仲屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

重慶廣播訊 今年攻勢與去年攻勢性質不同 如去年是政治的 則今年是攻勢的 今年納粹攻勢目的顯然是 在高加索 德軍戰略高加索與蘇俄各部交通完全截斷 使到史丹林格勒止爲阻礙交通中心 換句話說 史城得失 爲此次攻

Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮
罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料
茶葉
發客

Watsang Sun Kee Co.
387 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話仔連 MA. 3529

電話存連 MA. 3529

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆墨生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝清埃。概予依數擲下。以資週轉。則不
勝感荷之至。

本報司理部謹啟

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笈巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

鴛來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館 謹啓

維達製藥行醫士內外科全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五仲加拿大銀交大漢公報入本行數日收條可作現銀用

風濕靈丸 即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓

小腸氣靈 每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或腫下附近金卽脹臥卽消等症屢驗

糖尿靈 每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

消粒止癢水 加料壹圓半

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒米粉刺 白魚汗斑 手指濕癢
腳趾鱗癢 濕毒熱毒 皮膚百病

痔漏藥 三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出痔血或腐爛成瘻流膿水非常應驗

養心健身靈 每盒三元

主治精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

此告白不
是省詩府
政府或酒
局所登載

功能續命 天下無傷

功備單取付三票即當

病 神桂能
生火不
一服立
△ 公辦
如有宜

治百病用過此桂者可不得言聞之者有口皆碑其功有火降
調男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺
每服三分售銀三元五毛

「郵費在內」

本公司參茸部

案所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品無
用者及早購備

正燕子山地道甜油玉桂

每服四分售價五毛

「郵費在內」

呈閱

廣東朱杏林堂丸藥發售
 勞工清補丸 每樽一元二角
 勞傷補養丸 每樽五角
 痰飲喘咳丸 （寒咳用） 每樽壹元
 燥熱咳丸 （熱咳用） 每樽壹元貳角
 咳出痰血內傷丸 （內傷咳用） 每樽五元
 風濕痛痺丸 每樽壹元
 血症善後調養丸 每樽五元
 寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
 埠片打街東門外號五洲藥房。
 CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
 澄弼徒授朱英三寓雲高華埠喜市定街
 三五五號雲林學校

專家 鏡眼較兼 驗眼
 氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Pacific 8829

是老牌藥丸 (Preston's Nerve Food)
濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

諸眞猛嘍四季館服
轟烈腰腎丸 每盒三元
補大 每料十元
強精壯顏丸 每料壹元
補大 每料十元
小腸氣丸 每盒二元
料大 每料十元
 兼代理
腎部機 每架十五元
運血 另寄費五毫
風濕藥片 每塊二圓如不見效原銀奉回
福機異寶磁石 兩粒
內有說明書用法
 此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變
 飴運轉往運達到心滿意足
 痾症玉桂 服下即止
 每服二元 貧者見症贈送
 KING TUNG SHIP

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麪